

ÉTAT DES DÉPENSES DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES FINANCIÈRES,  
PAR PRINCIPALES CATÉGORIES ET PAR SERVICES—*Suite*

(en millions de dollars)

|  | 1959-1960      | 1960-1961      | 1961-1962      | 1962-1963      | 1963-1964<br>(estimation) |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------|
|  | \$             | \$             | \$             | \$             | \$                        |
| <b>FINANCES—Fin</b>  |                |                |                |                |                           |
| Versements aux provinces—  |                |                |                |                |                           |
| Subventions statutaires.....   | 20.8           | 20.7           | 23.5           | 23.5           | 23.6                      |
| Accords sur le partage d'impôts, loi de 1956..   | 485.4          | 504.9          | 503.3          |                |                           |
| Arrangements fiscaux, loi de 1961.....   |                |                |                | 241.8          | 218.9                     |
| Transfert de certaines recettes de l'impôt sur<br>les entreprises d'utilité publique.....                                  | 4.8            | 4.2            | 6.4            | 10.0           | 9.9                       |
| Subvention provisoire à Terre-Neuve.....   | 0.7            | 0.3            |                |                |                           |
| Subventions supplémentaires à Terre-Neuve.   | 7.3            | 7.7            | 8.0            |                |                           |
| Prime, perte et change.....  | 0.2            |                |                | 9.4            | 1.4                       |
| Frais de la dette publique—  |                |                |                |                |                           |
| Intérêt de la dette publique.....  | 735.6          | 756.7          | 802.9          | 881.6          | 952.0                     |
| Frais d'émission de nouveaux emprunts et<br>d'amortissement annuel des escomptes et<br>commission sur les obligations..... | 47.3           | 40.2           | 35.3           | 34.6           | 37.6                      |
| Service de la dette publique.....  | 0.5            | 0.7            | 0.8            | 1.6            | 1.2                       |
|  | <i>1,480.2</i> | <i>1,460.0</i> | <i>1,512.0</i> | <i>1,355.1</i> | <i>1,402.8</i>            |
| PÊCHERIES.....   | 19.9           | 19.2           | 23.1           | 23.3           | 24.1                      |
| FORÊTS.....  | 9.9            | 10.1           | 14.7           | 16.2           | 18.1                      |
| GOUVERNEUR GÉNÉRAL ET LIEUTENANTS-GOU-<br>VERNEURS.....  | 0.4            | 0.4            | 0.5            | 0.5            | 0.5                       |
| INDUSTRIE.....   |                |                |                |                | 0.7                       |
| ASSURANCE.....   | 1.2            | 1.3            | 1.4            | 1.4            | 1.4                       |
| <b>JUSTICE—</b>  |                |                |                |                |                           |
| Frais administratifs et généraux.....  | 8.1            | 8.6            | 9.5            | 9.8            | 11.5                      |
| Bureau du commissaire des pénitenciers.....  | 19.7           | 19.1           | 23.1           | 24.7           | 29.5                      |
| Brevets, droits d'auteur et marques de fabrique  | 2.7            | 2.7            | 2.8            | 2.5            | 2.5                       |
|  | <i>30.5</i>    | <i>30.4</i>    | <i>35.4</i>    | <i>37.0</i>    | <i>43.5</i>               |
| <b>TRAVAIL—</b>  |                |                |                |                |                           |
| Frais administratifs et généraux.....  | 12.9           | 15.6           | 31.6           | 34.9           | 47.7                      |
| Rentes sur l'État—montant requis pour main-<br>tenir la réserve.....   | 0.2            |                |                |                |                           |
| Versements aux provinces au titre de la for-<br>mation technique et professionnelle.....                                   | 8.2            | 8.5            | 35.7           | 207.9          | 138.5                     |
| Commission d'assurance-chômage—  |                |                |                |                |                           |
| Frais administratifs et généraux.....  | 35.9           | 42.1           | 46.0           | 48.1           | 49.8                      |
| Quote-part de l'État.....  | 45.7           | 55.1           | 55.6           | 57.3           | 58.8                      |
|  | <i>102.9</i>   | <i>121.3</i>   | <i>163.9</i>   | <i>348.2</i>   | <i>294.8</i>              |
| <b>SERVICE LÉGISLATIF—</b>   |                |                |                |                |                           |
| Chambre des communes.....  | 5.6            | 6.3            | 6.2            | 6.0            | 10.2                      |
| Bibliothèque du Parlement.....   | 0.3            | 0.3            | 0.3            | 0.3            | 0.4                       |
| Sénat.....   | 1.8            | 1.9            | 1.9            | 1.8            | 2.5                       |
|  | <i>7.7</i>     | <i>8.5</i>     | <i>8.4</i>     | <i>8.1</i>     | <i>13.1</i>               |
| <b>MINES ET RELEVÉS TECHNIQUES—</b>  |                |                |                |                |                           |
| Frais administratifs et généraux.....  | 23.7           | 27.7           | 35.3           | 35.5           | 34.6                      |
| Office fédéral du charbon.....   | 17.6           | 19.3           | 19.9           | 20.4           | 20.0                      |
| Aide d'urgence aux mines d'or.....   | 13.1           | 12.1           | 12.4           | 15.2           | 15.3                      |
|  | <i>54.4</i>    | <i>59.1</i>    | <i>67.6</i>    | <i>71.1</i>    | <i>69.9</i>               |
| <b>DÉFENSE NATIONALE—</b>  |                |                |                |                |                           |
| Armées de terre, de mer et de l'air.....   | 1,397.1        | 1,406.0        | 1,502.8        | 1,433.8        | 1,430.9                   |
| Recherches et perfectionnement—Défense.....  | 39.2           | 41.9           | 40.4           | 41.1           | 47.8                      |
| Contributions de l'État au compte de la pension<br>des forces canadiennes.....   | 51.8           | 40.5           | 56.0           | 58.1           | 59.7                      |
| Contribution spéciale de l'État au compte de<br>la pension des forces canadiennes.....                                     |                |                |                |                | 76.5                      |
| Aide mutuelle aux pays de l'OTAN.....  | 18.4           | 14.6           | 11.1           | 25.0           | 29.5                      |
| Pensions—Versements aux termes de la loi sur<br>les pensions des services de défense.....                                  | 6.3            | 6.7            | 7.3            | 7.5            | 7.9                       |
| Autres dépenses.....   | 2.1            | 5.6            | 5.4            | 5.6            | 6.4                       |
|  | <i>1,514.9</i> | <i>1,515.3</i> | <i>1,623.0</i> | <i>1,571.1</i> | <i>1,658.7</i>            |